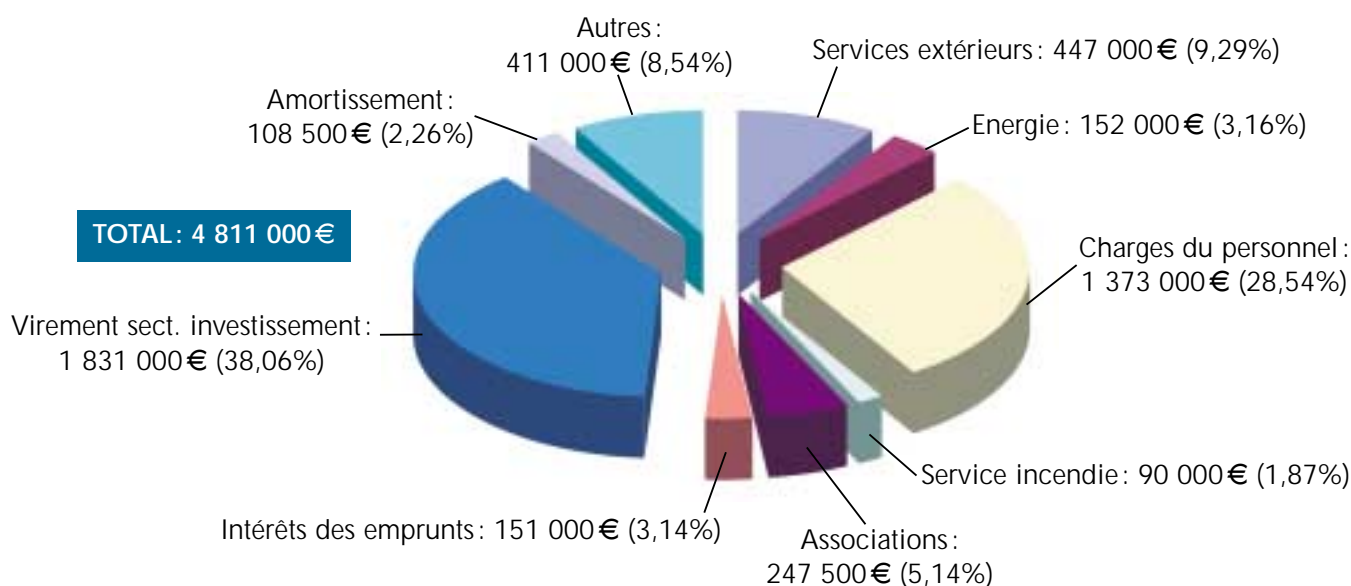


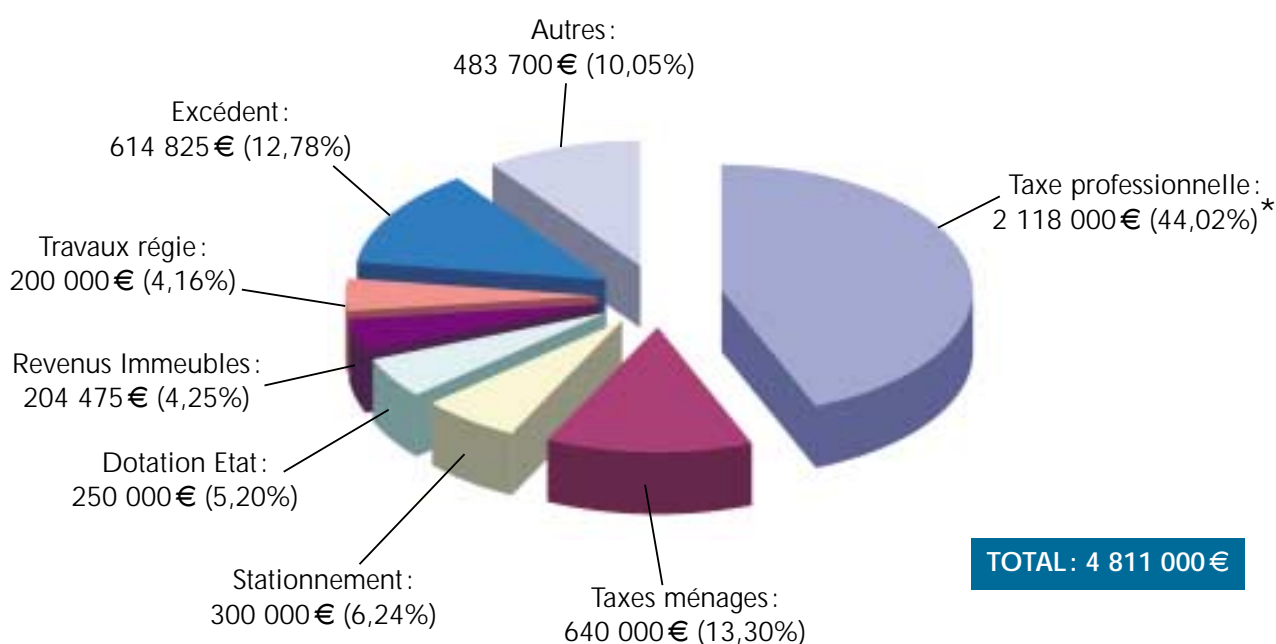
# LE BUDGET VILLE 2006

## DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT 2006



Cette année la ville rembourse les emprunts à hauteur de 521 290 € et peut financer un grand nombre de travaux.

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2006



La taxe professionnelle représente environ **44%** des recettes dont **39%** (1 885 196 €) payés par les industries et **5%** (232 804 €) payés par les commerces et l'artisanat.

Dépenses d'investissements 2006	COUT TTC
VOIRIE-URBANISME	381 903 €
TOURISME	65 000 €
SOCIAL	115 000 €
SPORTS	2 122 000 €
BÂTIMENTS COMMUNAUX	919 156 €
DOMAÎNE RURAL	293 297 €
TRAVAUX / DIVERS	148 090 €
MATÉRIEL	100 500 €
CHARGES FINANCIÈRES	521 290 €
PARTICIPATION COMMUNAUTE DES COM.	15 000 €
DÉFICIT D'INVESTISSEMENT REPORTÉ	1 629 764 €
TRAVAUX EN RÉGIE	200 000 €
<b>TOTAL</b>	<b>6 511 000 €</b>



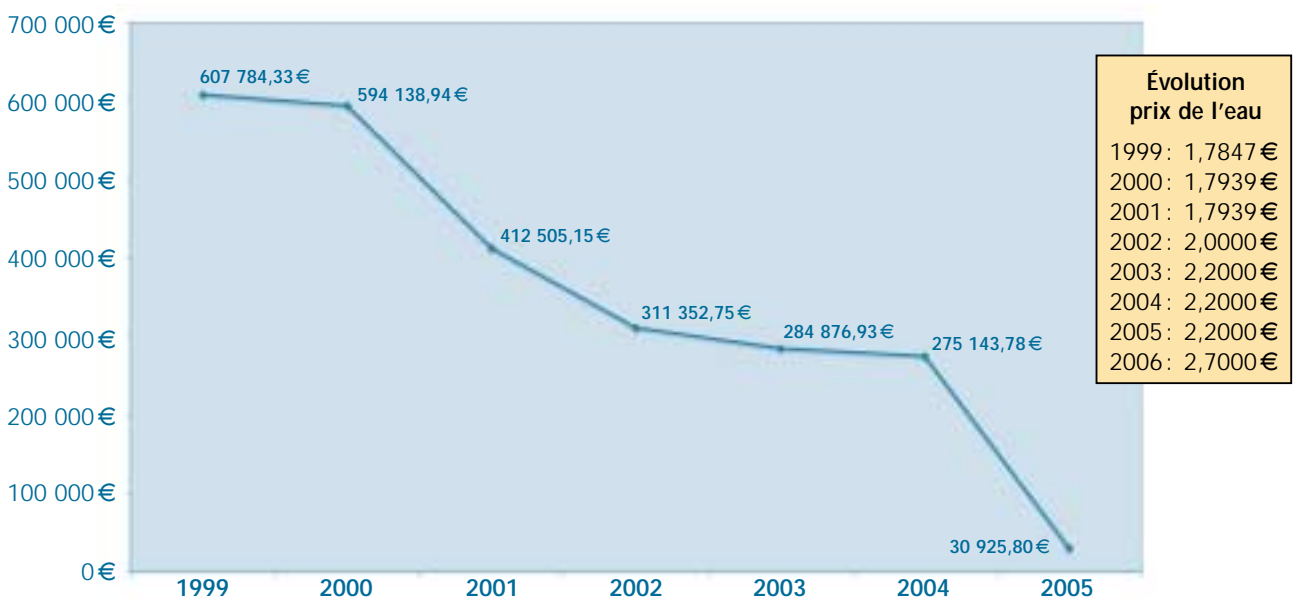
Vestiaires salle des Sports (1).



Assainissement rue du Geisbourg (2 et 3).

Recettes d'investissements 2006	COUT TTC
COUVERTURE DU DÉFICIT	1 629 764 €
SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	877 294 €
EMPRUNTS	1 500 000 €
AUTOFINANCEMENT	1 831 000 €
AUTRES	672 942 €
<b>TOTAL</b>	<b>6 511 000 €</b>

## Excédents cumulés budget eau période 1999-2005



Comme indiqué sur le graphique, les travaux sur le réseau eau font diminuer les excédents en moyenne d'environ 100 000 € par an malgré les augmentations du prix du m<sup>3</sup> d'eau. Ce prix de l'eau est encore inférieur à la moyenne des prix pratiqués en France.

## Déneigement

Dans le dernier Transparence, nous annoncions la décision du Conseil de remplacer **le sel** répandu dans les rues en hiver par des **gravillons** et du **sable**. Le sel reste utilisé aux endroits trop pentus et aux ponts.

Nous avons donc expérimenté dans des conditions particulièrement difficiles puisque nous avons eu cette année... **un véritable hiver !!!**

Il y a sans doute eu ici et là quelques incidents.

Ne se seraient-ils pas produits quelque soit le mode de traitement utilisé ?

Acceptons aussi que l'hiver et ses intempéries bousculent parfois nos habitudes et notre confort.

Et contribuons ainsi à protéger nos rivières.

Quoi qu'il en soit, nous avons pu constater que cela fonctionne et pourra être reconduit l'an prochain, moyennant quelques petits ajustements.



## Balayons devant notre porte

Petit rappel du code de « l'urbanité » :

**La loi** oblige chacun à déblayer un passage continu sur le trottoir qui longe sa propriété sous peine de responsabilité en cas d'accident.

Il faut aussi comprendre qu'en cas de neige les employés municipaux ne peuvent être partout à la fois.

## Journée Géraniums

**Le 6 mai prochain, à la déchetterie de 8h à 18h00**, vous pourrez trouver un choix important de fleurs pour orner vos jardins et balcons.

Merci à celles et ceux qui participent à l'embellissement de notre ville.

Nos employés seront, comme à l'accoutumée, présents pour mettre vos plantes en pots avec le compost préparé par leurs soins.

## A mettre entre toutes les mains

**Le dépliant Ville** que vous trouverez ci-joint est remis aux nouveaux habitants lors de la réception d'accueil qui leur est destinée en janvier.

Nous l'avons actualisé et il pourra vous être utile.



# KAYSERSBERG

transparence

K' Brèves

Supplément du bulletin municipal « Transparence »

Avril 2006 - N°7

## Une capacité de désendettement de 3 ans et demi

L'exercice budgétaire 2005 a été clôturé par un excédent cumulé des budgets de 366 096€ (hors budget eau).

En 2006, **deux gros chantiers** sont engagés: la réfection de la **salle des sports** et le réaménagement du **Badhus**. Pour équilibrer le budget, nous avons inscrit un emprunt de 1,5 million d'euros mais, à priori, **un million d'euros d'emprunt devrait suffire cette année**.

L'endettement sur le budget Ville se chiffrera fin 2006 à 3 695 000 €.

- Grâce à notre capacité de remboursement qui est de 1 068 000 € par an, nous pourrions **rembourser toute la dette en 3,46 années** (sans nouveaux investissements bien sûr).
- Pour la première fois, cette année, le budget forêt s'équilibre, mais il traîne toujours un déficit cumulé de 270 081 € dû à la tempête de 1999 (déjà financé par le budget Ville).
- Le camping a rapporté plus de 30 000 € en 2005.
- Le budget eau et assainissement a vu ses excédents fondre ces dernières années (page3). Nous avons réalisé d'énormes travaux de réfections dus à la vétusté des installations, à la création de déversoirs d'orage et de bassins de rétention et à la mise en place des réseaux séparatifs eaux usées / eaux claires. Ces travaux sont obligatoires en vue du futur raccordement à la station d'épuration de Colmar (voir page 9 du Transparence de décembre 2005). Ces investissements ne peuvent être amortis que par **une augmentation** du prix de l'épuration inclus dans le prix total de l'eau.

En résumé, **la situation financière de la ville est très saine** puisque en moins de quatre ans nous pouvons effacer la dette.

Ceci nous a permis également de **ne pas augmenter les taux des impôts locaux**.

Jean-Jacques RAUCH  
Maire adjoint chargé des finances

## Les résultats 2005 avec les reports

	FONCTIONNEMENT	INVESTISSEMENT	TOTAL
CAMPING	53 216	- 31 864	21 352
FORET	- 89 273	- 180 808	- 270 081
VILLE	2 244 589	- 1 629 764	614 825
<b>TOTAL</b>	<b>2 208 532</b>	<b>- 1 842 436</b>	<b>366 096</b>
EAU	1 316 416	- 1 285 490	30 926

Directeur de la publication:

Henri STOLL

Rédaction:

Jean-Jacques RAUCH

Nicole JUNG

Dessins :

Georges RIXENS

Mise en page et impression:

Imprimerie PRINTEK

68240 Kaysersberg